

# Setting Up Your Dell™ E-Port II

Εγκατάσταση του Dell™ E-Port II | התקנת Dell™ E-Port II | Настройка Dell™ E-Port II

**CAUTION:** Before you set up and use your E-Port II, see the support documentation that shipped with your computer or go to [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance) for regulatory and safety information.

**NOTE:** Before you initially connect your laptop to the E-Port II, the operating system must complete its setup process. For further information see the *Dell™ E-Port II User's Guide* on [support.dell.com/support/systemsinfo/documentation.aspx](http://support.dell.com/support/systemsinfo/documentation.aspx).

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Πριν εγκαταστήσετε και χρησιμοποιήσετε το E-Port II, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση υποστήριξης που εστάλη μαζί με τον υπολογιστή σας ή μεταβείτε στη διεύθυνση [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance) για πληροφορίες σχετικά με κανονιστικά ζητήματα και θέματα ασφάλειας.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Πριν συνδέσετε για πρώτη φορά το φορητό σας υπολογιστή στο E-Port II, το λειτουργικό σύστημα πρέπει να ολοκληρώσει τη διαδικασία εγκατάστασης. Για περαιτέρω πληροφορίες, ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο χρήσης του Dell™ E-Port II* στη διεύθυνση [support.dell.com/support/systemsinfo/documentation.aspx](http://support.dell.com/support/systemsinfo/documentation.aspx).

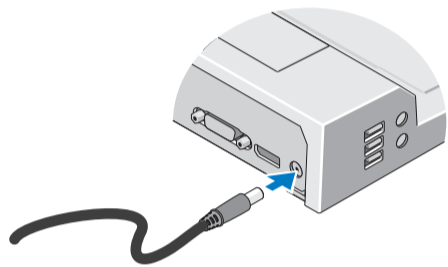
**התראה:** לפני ההתקנה של E-Port II והשימוש בו, לפני התקנה ושימוש ב E-Port Plus, עיין בתיעוד התמיכה המצורף למחשב, או בקר באתר [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance) למידע אודות תקנות ובטיחות.

הערה: לפני החיבור הראשוני של המחשב אל ה-E-Port II, על מערכת ההפעלה להשלים את תהליך ההתקנה. למידע נוסף בקר במדריך למשתמש של *Dell™ E-Port II User's Guide* בכתובת [support.dell.com/support/systemsinfo/documentation.aspx](http://support.dell.com/support/systemsinfo/documentation.aspx).

**ВНИМАНИЕ!** Перед настройкой и использованием E-Port II, изучите документацию по поддержке, поставляемую с компьютером, или перейдите на веб-сайт [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance), чтобы ознакомиться с нормативными требованиями и информацией по безопасности.

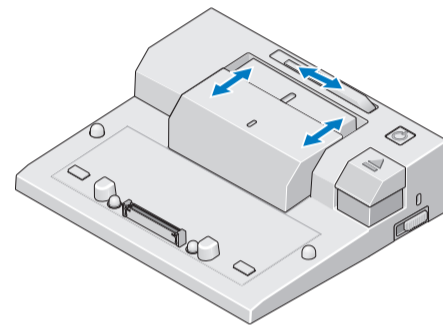
**ПРИМЕЧАНИЕ.** Перед первоначальным подключением ноутбука к стыковочному модулю E-Port II необходимо выполнить процесс настройки в операционной системе. Для получения дополнительной информации см. *Руководство пользователя Dell™ E-Port II* на веб-сайте [support.dell.com/support/systemsinfo/documentation.aspx](http://support.dell.com/support/systemsinfo/documentation.aspx).

## 1 Connect power



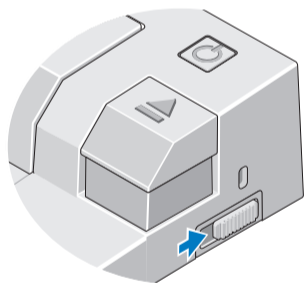
Συνδέστε με την παροχή ρεύματος  
התחבר לחשמל  
Подключите питание.

## 2 Slide switch left if battery extends from back of laptop



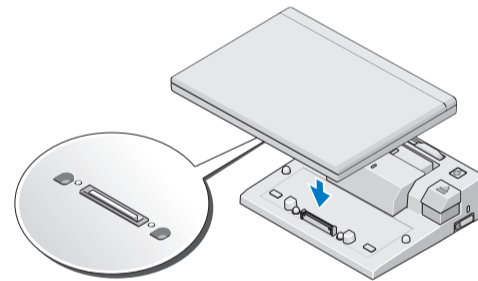
Σύρετε το διακόπτη προς τα αριστερά, σε περίπτωση που η μπαταρία επεκτείνεται από το πίσω μέρος του φορητού υπολογιστή  
החלק את המתג שמאלה אם הסוללה יוצאת מצדו האחורי של המחשב הנייד  
Передвиньте переключатель влево, если батарея выступает сзади переносного компьютера.

## 3 Adjust lock/unlock switch



Ρυθμίστε το κλειδώμα/ξεκλειδώμα διακόπτη  
כוונן נעילה/פתיחה של המתג  
Установите переключатель фиксации/отмены фиксации.

## 4 Center laptop with E-Port II and push down to click into place

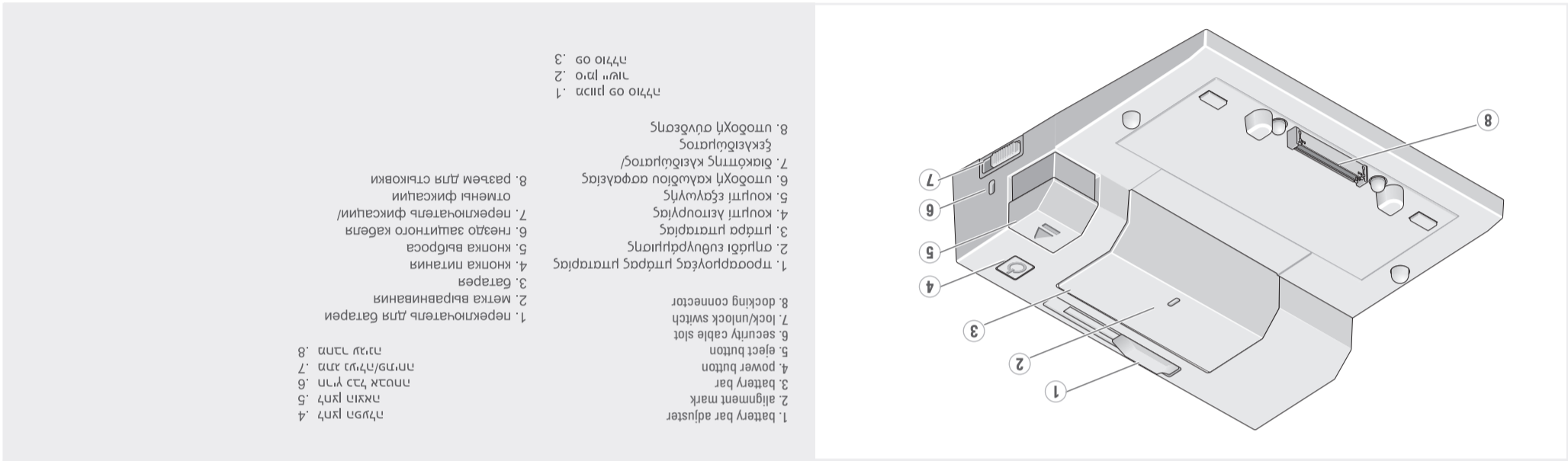
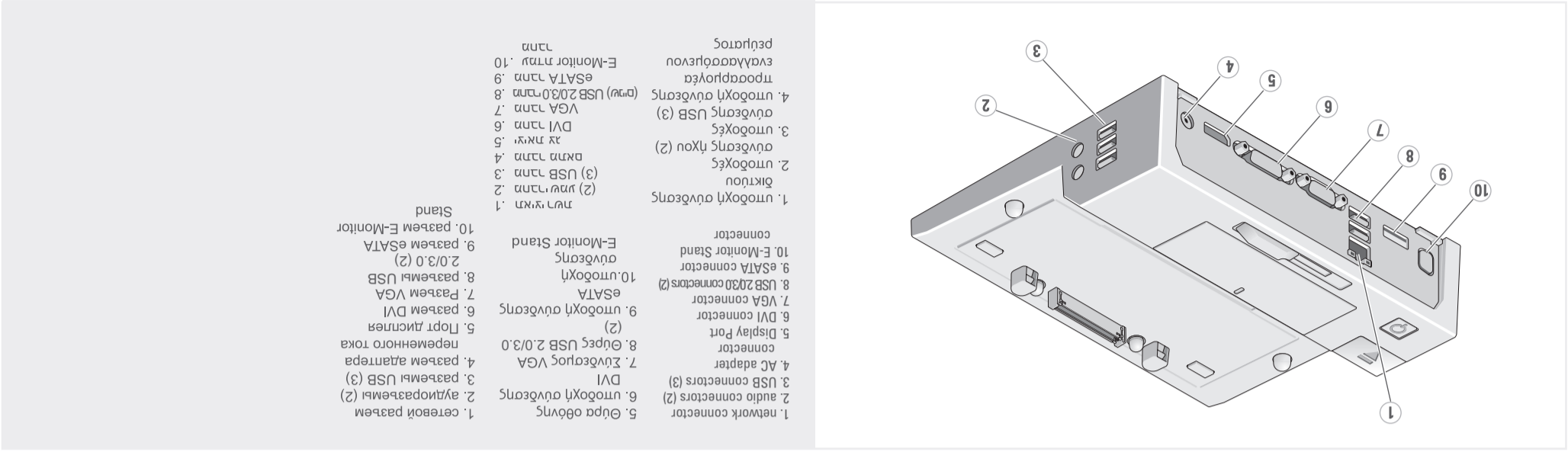
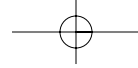


Τοποθετήστε το φορητό υπολογιστή στο κέντρο και επάνω στο E-Port II και σπρώξτε προς τα κάτω για να τοποθετηθεί σωστά  
מקם את E-Port II במרכז מחשב המחברת ודחוף אותו מטה עד שיינעל במקומו בנקישה  
Расположите ноутбук со стыковочным модулем E-Port II по центру и нажмите на него, чтобы зафиксировать его на месте

### Misc. Information



**Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive**  
In the European Union, this label indicates that this product should not be disposed of with household waste. It should be deposited at an appropriate facility to enable recovery and recycling. For information on how to recycle this product responsibly in your country, please visit: [www.euro.dell.com/recycling](http://www.euro.dell.com/recycling).



About Your Dell™ E-Port II | Сведения о стыковочном модуле Dell™ E-Port II | Dell™ E-Port II તમા | Πληροφορίες για το Dell™ E-Port II

Information in this document is subject to change without notice.

© 2011 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell™, and the DELL logo, are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

2011-09

Οι πληροφορίες στο παρόν έγγραφο μπορεί να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη προειδοποίηση.

© 2011 Dell Inc. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Απαγορεύεται αυστηρά η αναπαραγωγή οποιαδήποτε εξ αυτών των υλικών, με οποιαδήποτε τρόπο, χωρίς την έγγραφη άδεια της Dell Inc.

Το Dell™ και το λογότυπο DELL είναι σήματα κατατεθέντα της Dell Inc. Η Dell αποποιείται οποιαδήποτε ιδιωτικό συμφέρον στα σήματα και στις επωνυμίες άλλων.

2011-09

המידע במסמך זה עשוי להשתנות ללא התראה.

© 2011 Dell Inc. כל הזכויות שמורות.

שעתוק של חומרים אלה באופן כלשהו ללא אישור בכתב של Dell Inc. אסור בהחלט.

Dell™ והלוגו של DELL הם סימנים מסחריים של חברת Dell Inc. חברת Dell מותרת על עיניו קיימי בסיפוס ובשמות של חברות אחרות.

2011-09

Информация в этом документе может быть изменена без уведомления.

© Dell Inc., 2011. Все права защищены.

Воспроизведение материалов этого руководства в любой форме без письменного разрешения Dell Inc. строго запрещается.

Dell™ и логотип DELL являются товарными знаками компании Dell Inc. Dell не претендует на право собственности на знаки и наименования других лиц.

2011-09

# Dell™ E-Port II Quick Setup Guide

Γρήγορος οδηγός εγκατάστασης του Dell™ E-Port II  
Dell™ E-Port Plus II מדריך להתקנה מהירה של  
Краткое руководство по настройке Dell™ E-Port II

Printed in Poland

www.dell.com | support.dell.com



OG7RONA00

